



# Dorf Echo



Nummer 429

Freitag, den 19. Juni 2026

[www.schoenau-berzdorf.de](http://www.schoenau-berzdorf.de)

**Amtliches Bekanntmachungsblatt** für die Gemeinde Schönau-Berzdorf und Ortsteil Kiesdorf auf dem Eigen  
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf

## WENN'S BRENNT, ZÄHLT JEDE SEKUNDE, NICHT JEDER EURO.



L. Rönisch

Fortsetzung auf Seite 3.

Aus dem Inhalt	Seite
◉ Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung	2
◉ Bekanntmachungen der Gemeinde	3
◉ Vereine und Verbände	6
◉ Wir gratulieren - Glückwünsche	7
◉ Schul- und Kitanachrichten	8
◉ Bibliothek	9
◉ Abfallkalender	9
◉ Erreichbarkeit- Notfalltelefon	9
◉ Kirchennachrichten	10
◉ Sonstiges	11

**Die nächste Ausgabe erscheint am:**  
Freitag, der 24. Juli 2026

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:**  
Montag, der 13. Juli 2026

**Annahmeschluss für private und gewerbliche Anzeigen ist:**  
Dienstag, der 14. Juli 2026, 9.00 Uhr

#### IMPRESSUM

Dorfecho - Gemeinde Schönau-Berzdorf und Ortsteil Kiesdorf auf dem Eigen

- Erscheinung: monatlich

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf a. d. Eigen,  
Bürgermeisterin Luisa Rönisch, Am Gemeindeamt 3,  
02899 Schönau-Berzdorf  
Ansprechpartner: Frau Nostitz, Tel. 035874 27104,  
E-Mail: info@schoenau-berzdorf.de  
Homepage: www.schoenau-berzdorf.de

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Mitteilungsblätter infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

## • Aktuelles von der öffentlichen Gemeinderatssitzung

### Bericht zur Gemeinderatssitzung

Die Gemeinderatssitzung am 02.06.2026 wurde um 19:30 Uhr im Gemeindeamt in Schönau-Berzdorf durch die Bürgermeisterin Luisa Rönisch ordnungsgemäß eröffnet und die Beschlussfähigkeit festgestellt. Es waren acht Gemeinderäte sowie ein Ortschaftsratsrat anwesend. Es nahmen keine Gäste an der Sitzung teil.

#### Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

##### B015/2026 Sanierung Gemeindestraße

**Abstimmung:** Ja: 8 + 1 Nein: 0 Enthaltung: 0 Ausgeschlossen n. Sächs.GemO § 20/ § 39:0

**Beschlusstext:** Der Gemeinderat der Gemeinde Schönau-Berzdorf beschließt die Sanierung der Gemeindestraßen:

Ufergasse Kiesdorf,  
an der BHG Richtung Wanderparkplatz  
Hutberg Ringstraße

Für eine Kostensumme von ca. 83.645,40€ siehe Angebot.

Finanziert durch die Straßenbaupauschale des Landes.

##### B16/2026 Vergabe Wohnungsverwaltung Gemeindewohnungen

**Abstimmung:** Ja: 8 + 1 Nein: 0 Enthaltung: 0 Ausgeschlossen n. Sächs.GemO §20/ §39:0

**Beschlusstext:** Der Gemeinderat der Gemeinde beschließt die Vergabe der Wohnungsverwaltung der gemeindeeigenen Wohnungen an die Firma:

F.T. Immobilien

Die Verwaltung wird an die wirtschaftlich günstigsten Anbieter vergeben.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt, den entsprechenden Verwaltungsvertrag abzuschließen.

##### B17/2026 Anschaffung Rüttelplatte

**Abstimmung:** Ja: 8 + 1 Nein: 0 Enthaltung: 0 Ausgeschlossen n. Sächs.GemO §20/ §39:0

**Beschlusstext:** Der Gemeinderat der Gemeinde Schönau-Berzdorf beschließt die Anschaffung einer Rüttelplatte für den Bauhof. Die Alte ist 2024 irreparabel defekt. Die Anschaffung wird aus dem Sonderendgeld in Höhe von 6.247,00€ für die Altwindräder getätigt.

Günstigster Anbieter ist SK Baumaschinen mit einem Preis von 4350€ für eine Ammann APR 25/50.

##### B18/2026 Spendenannahme

**Abstimmung:** Ja: 8 + 1 Nein: 0 Enthaltung: 0 Ausgeschlossen n. Sächs.GemO §20/ §39:0

**Beschlusstext:** Der Gemeinderat beschließt die Annahme von Spenden in Höhe von insgesamt 435,- EUR

Der Gemeinderat bedankt sich für Unterstützung durch den Spender.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 07.07.2026 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt der Gemeinde Schönau-Berzdorf statt. Die Tagesordnung wird spätestens sieben Tage vor dem Sitzungstermin im digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf bekannt gemacht: <https://www.schoenau-berzdorf.de/amtsblatt>

*gez. Luisa Rönisch*  
Bürgermeisterin

## • Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am 07.07.2026 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt Schönau-Berzdorf statt. Die entsprechende Tagesordnung wird spätestens sieben Tage vor dem Sitzungstermin im digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf bekanntgemacht.

<https://www.schoenau-berzdorf.de/amtsblatt/>

*Gez. Luisa Rönisch*  
Bürgermeisterin

**Bekanntmachungen der Gemeinde**

**Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Schönau-Berzdorf a. d. Eigen für das Jahr 2025**

**1. Kindertageseinrichtungen**

**1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kinder- garten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.419,46	603,87	319,38
erforderliche Sachkosten	315,83	134,36	71,06
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.735,29	738,23	390,44

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

**1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	286,18	286,18		190,79
Elternbeitrag (ungekürzt)	225,00	110,00	110,00	67,42
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	1.224,11	342,05	342,05	132,23

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr (letztes Kindergartenjahr)

**1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete**

**1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	2.330,00
Zinsen	0,00
Miete	0,00
Gesamt	2.330,00

**1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kinder- garten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	35,85	15,25	8,07

**Planungsverband Berzdorfer See**

**Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „BS 13 - Seehäuser Insel der Sinne“ am Berzdorfer See**

Bitte beachten Sie dazu die Veröffentlichung im Digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf 17/2026 auf der Homepage der Gemeinde: <https://www.schoenau-berzdorf.de/amtsblatt>

**Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „BS 14 – Südliche Hafenzeile“ am Berzdorfer See**

Bitte beachten Sie dazu die Veröffentlichung im Digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf 17/2026 auf der Homepage der Gemeinde: <https://www.schoenau-berzdorf.de/amtsblatt>

**Zweckverband Trinkwasser Ostritz-Reichenbach ZWOR**

**Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes Wasserversorgung Ostritz – Reichenbach (ZVOR): Einladung zur Verbandsversammlung**

Bitte beachten Sie dazu die Veröffentlichung im Digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf 17/2026 auf der Homepage der Gemeinde: <https://www.schoenau-berzdorf.de/amtsblatt>

**Informationen aus dem Gemeindeamt**

**Kommunen am Limit – Was unsere Bilder zeigen sollen**



Luisa Rönisch



Luisa Rönisch



Luisa Rönisch

Am 22. Juni beteiligt sich auch unsere Gemeinde am bundesweiten Aktionstag „Kommunen am Limit“. Gemeinsam mit Städten, Landkreisen und Gemeinden in ganz Deutschland machen wir damit auf eine Entwicklung aufmerksam, die viele Menschen bereits im Alltag spüren: Die finanzielle Lage der Kommunen wird immer schwieriger.

Dabei geht es nicht um abstrakte Zahlen oder komplizierte Haushaltspläne. Es geht um ganz konkrete Bereiche, die unser tägliches Leben prägen – Orte, an denen unsere Kinder lernen, spielen und wir als Gemeinschaft zusammenleben.

Drei Bilder – drei zentrale Themen

Mit unseren Aktionen vor Ort wollen wir genau das sichtbar machen. Deshalb haben wir bewusst drei Bereiche ausgewählt, die für unsere Gemeinde von besonderer Bedeutung sind:

Schule: Zukunft braucht gute Bedingungen  
 Unsere Schule ist sanierungsbedürftig und entspricht in vielen Bereichen nicht mehr den Anforderungen einer modernen Lernumgebung. Gleichzeitig stehen wir im Wettbewerb mit freien Schulen, die oft bessere Bedingungen bieten können.

Unser Bild soll zeigen: Bildung darf nicht vom Zustand der Gebäude abhängen.

Kindergarten: schwierige Entscheidungen vor Ort  
 Auch in der Kinderbetreuung stehen wir vor großen Herausforderungen. In unserer Gemeinde werden derzeit verschiedene Szenarien geprüft, um auf sinkende Kinderzahlen und gleichzeitig hohe Betriebskosten reagieren zu können. Zwei große Einrichtungen parallel zu betreiben, wird zunehmend schwieriger.  
 Eine mögliche Zusammenlegung oder auch die Schließung einer

Einrichtung ist deshalb derzeit Gegenstand von Überlegungen – eine endgültige Entscheidung ist jedoch noch nicht getroffen. Klar ist aber auch: Ohne eine nachhaltige Verbesserung der finanziellen Rahmenbedingungen werden solche Schritte kaum zu vermeiden sein.

Unser Bild soll zeigen: Es geht hier nicht um fehlenden Willen vor Ort, sondern um äußere Rahmenbedingungen, die Entscheidungen immer enger werden lassen – mit direkten Auswirkungen für Familien.

Feuerwehr: Sicherheit ist keine Selbstverständlichkeit

Unsere Feuerwehr leistet jeden Tag unverzichtbare Arbeit für die Sicherheit aller. Doch auch hier steigen Anforderungen und Erwartungen, während finanzielle Spielräume enger werden.

Unser Motiv zeigt: Sicherheit vor Ort braucht eine verlässliche Ausstattung und Finanzierung.

Die Botschaft hinter den Bildern

Alle drei Motive eint eine zentrale Aussage:

Die Herausforderungen unserer Gemeinde sind Teil eines größeren Problems. Kommunen übernehmen immer mehr Aufgaben – von Bildung über Betreuung bis hin zur Gefahrenabwehr – doch die finanzielle Ausstattung wächst nicht im gleichen Maß.

Der Aktionstag macht daher deutlich:

„Wer Aufgaben überträgt, muss auch für ihre Finanzierung sorgen.“  
Warum wir mitmachen

Mit den Bildern wollen wir nicht alarmieren, sondern informieren. Es geht nicht darum, konkrete Einrichtungen infrage zu stellen, sondern darum, die Rahmenbedingungen sichtbar zu machen, unter denen kommunale Entscheidungen getroffen werden.

Gleichzeitig ist der Aktionstag ein Zeichen der Geschlossenheit: Viele Kommunen in Deutschland stehen vor ähnlichen Herausforderungen. Gemeinsam fordern sie eine Lösung, damit Städte und Gemeinden auch in Zukunft handlungsfähig bleiben.

Unser Appell

Unsere Gemeinde übernimmt Verantwortung – für ihre Kinder, ihre Familien und ihre Sicherheit.

Damit das auch künftig möglich ist, braucht es verlässliche Unterstützung von Bund und Ländern.

Denn eines ist klar:

Was vor Ort fehlt, fehlt uns allen.

*Bürgermeisterin und Gemeinderat*

## Pressemitteilung -

### AKTIONSTAG „KOMMUNEN AM LIMIT“

#### Bund und Länder müssen angesichts der kommunalen Finanzkrise endlich handeln

Schönau-Berzdorf, den 22. Juni 2026

Bundesweit beteiligen sich heute Städte, Landkreise und Gemeinden am Aktionstag „Kommunen am Limit“, um auf die dramatische kommunale Finanzsituation aufmerksam zu machen. Die drei kommunalen Spitzenverbände – Deutscher Städtetag, Deutscher Landkreistag und Deutscher Städte- und Gemeindebund – haben gemeinsam zu diesem Aktionstag aufgerufen und fordern von Bund und Ländern, endlich entschlossen zu handeln und wirksame Maßnahmen gegen die kommunale Finanzkrise zu ergreifen.

Die Finanzlage der Städte, Landkreise und Gemeinden ist dramatisch: Das kommunale Defizit lag 2025 bei rund 30 Milliarden Euro – ein historischer Höchststand, Tendenz steigend. Eine Hauptursache sind steigende Sozialausgaben, die die Kommunen bundesgesetzlich leisten müssen, und bei denen in der Vergangenheit der Umfang und die Standards immer weiter erhöht wurden.

Für die Bürgerinnen und Bürger wird die kommunale Finanzkrise direkt spürbar. Und sie betrifft viele kommunale Aufgaben wie z. B. die Instandhaltung von Schulen, Bibliotheken, Schwimmbäder, Kultur- und Sportangebote, den ÖPNV, die Krankenhausversorgung, die Wirtschaftsförderung und viele soziale Angebote.

„Die kommunale Finanzkrise ist bei uns längst Realität. Wir stehen vor der schwierigen Entscheidung, eine Kita zu schließen, weil sinkende Kinderzahlen und hohe Betriebskosten zwei Einrichtungen

in großen Gebäuden nicht mehr tragbar machen. Gleichzeitig ist unsere Schule sanierungsbedürftig und in ihrer Ausstattung nicht mehr zeitgemäß – im Wettbewerb mit freien Schulen geraten wir immer weiter ins Hintertreffen. Und auch bei unserer Feuerwehr gilt: Die Anforderungen steigen, aber die finanziellen Spielräume werden enger. Wir wollen für unsere Bürgerinnen und Bürger gute Bildung, verlässliche Betreuung und Sicherheit gewährleisten. Doch ohne eine auskömmliche und verlässliche Finanzierung durch Bund und Länder stoßen wir an klare Grenzen. Wer den Kommunen Aufgaben überträgt, muss sie auch vollständig finanzieren.“  
*Bürgermeisterin Rönisch Schönau-Berzdorf*

Die Kommunen und ihre drei kommunalen Spitzenverbände fordern deshalb von Bund und Ländern:

- Das kommunale Finanzierungsdefizit muss vollständig beseitigt werden. Dies kann über eine jährliche Soforthilfe, eine Erhöhung des kommunalen Anteils an den Gemeinschaftssteuern sowie notwendige Reformen in den sozialen Sicherungssystemen geschehen.
- Der Grundsatz „Wer bestellt, bezahlt auch“ muss sofort für jede Aufgabenübertragung oder -ausweitung von Bund und Ländern gelten – mit einem vollständigen finanziellen und dynamisierten Ausgleich für alle Aufgaben, die den Kommunen von Bund und Ländern übertragen werden.

Die kommunale Finanzkrise ist nicht abstrakt. Sie ist sehr konkret vor Ort spürbar. Bund und Länder müssen handeln, damit der Staat vor Ort für seine Bürgerinnen und Bürger handlungsfähig bleibt.

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Schönau-Berzdorf sucht zum **15.11.2026** eine

### Schulsachbearbeiterin / einen Schulsachbearbeiter (m/w/d)

für das Schulsekretariat der Grundschule Schönau-Berzdorf

**Arbeitszeit:** 20 Stunden/Woche

**Befristung:** zunächst für 2 Jahre

**Vergütung:** in Anlehnung an TVÖD, Entgeltgruppe 5

#### Ihre Aufgaben:

(nachfolgende Aufzählung dient der Illustration und ist nicht vollständig)

- eigenständige Organisation und Führung des Schulsekretariats im Rahmen vorgegebener Abläufe
- Bearbeitung der Schülerverwaltung und Pflege der Daten im Schulverwaltungssystem
- Führung und Verwaltung von Schülerakten unter Beachtung datenschutzrechtlicher Vorgaben
- Bearbeitung des Schriftverkehrs (E-Mail, Post) sowie Telefon- und Besucherverkehr
- Sicherstellung des Informationsflusses zwischen Schule, Elternhaus und Schulträger
- Unterstützung bei der Terminplanung sowie bei der Organisation schulischer Veranstaltungen
- Mitwirkung bei Haushalts- und Beschaffungsangelegenheiten
- Vorbereitung von Zeugnissen und schulischen Unterlagen
- Bearbeitung von Unfall-, Schadens- und Krankmeldungen
- Erledigung allgemeiner organisatorischer und unterstützender Tätigkeiten

#### Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich oder eine vergleichbare Qualifikation (in der Regel mindestens 5-jährige einschlägige Berufserfahrung im Büro- oder Verwaltungsbereich)
- sichere Kenntnisse in Büroorganisation und Verwaltungsabläufen
- anwendungssichere EDV-Kenntnisse (MS Office, idealerweise Schulverwaltungssoftware)
- strukturierte, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Organisationsgeschick sowie Kommunikationsfähigkeit

- freundliches und sicheres Auftreten im Umgang mit Kindern, Eltern und Lehrkräften

#### Wir bieten:

- eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Schulteam
- ein angenehmes Arbeitsumfeld in einer ländlich geprägten Grundschule
- Vergütung in Anlehnung an den Tarifvertrag
- 30 Tage Erholungsurlaub

**Hinweise:** Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Bewerbung:** Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 30.07.2026 per E-Mail an: [luisa@schoenau-berzdorf.de](mailto:luisa@schoenau-berzdorf.de)

## Neues vom Bauhof - Unser Bauhof im Einsatz auf der Hutbergsiedlung



Der Bauhof unterstützt derzeit unsere ortsansässige Elektro GmbH Schönau bei den notwendigen Reparaturarbeiten an der Stromleitung für die Straßenbeleuchtung „Am Hutberg“.

Um die Schadstelle freizulegen, werden die erforderlichen Ausubarbeiten mit vereinten Kräften durchgeführt. Mit Bagger und Handarbeit geht es der Erde an den Kragen, damit die beschädigte Stromleitung schnellstmöglich erreicht und instandgesetzt werden kann.

Durch die enge Zusammenarbeit zwischen Bauhof und der Firma Elektro GmbH Schönau können die Arbeiten zügig voranschreiten. Mit Fleiß, Kraft und technischem Einsatz leisten die Mitar-

beiter ihren Beitrag, damit die Straßenbeleuchtung bald wieder zuverlässig ihren Dienst verrichtet.

Wir bedanken uns bei allen Beteiligten für ihren engagierten Einsatz.

Ihre Gemeindeverwaltung



[Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!](#)

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2983](http://epaper.wittich.de/2983)

## Geburtstagsgrüße im Juni

Die Gemeinde Schönau-Berzdorf gratuliert recht herzlich allen im **Juni** geborenen Bürgerinnen und Bürgern und wünscht alles Gute an Ihrem Jubeltag und für das neue Lebensjahr!  
„Der Juni zeigt: Das Leben darf strahlen – genauso wie Sie heute.“

Herzlichst,  
Ihre Bürgermeisterin  
Luisa Rönisch



Grafik: © katrinshine - stock.adobe.com

## Geburtstagsgrüße im Juli

Die Gemeinde Schönau-Berzdorf gratuliert recht herzlich allen im **Juli** geborenen Bürgerinnen und Bürgern und wünscht alles Gute an Ihrem Jubeltag und für das neue Lebensjahr!  
„Sommerzeit ist Lebensfreudezeit.“

Herzlichst,  
Ihre Bürgermeisterin  
Luisa Rönisch



Grafik: © katrinshine - stock.adobe.com

## Freie Wohnungen

1-R-Wohnung	Bergstraße 7
1-R-Wohnung	Am Hutberg 44
2-R-Wohnung	Am Hutberg 33
3-R-Wohnung	Am Hutberg 34
3-R-Wohnung	Am Hutberg 36
4-R-Wohnung	Sonnensiedlung 9



### Ihr Kontakt für Anfragen zur Wohnungsbesichtigung:

[info@schoenau-berzdorf.de](mailto:info@schoenau-berzdorf.de) oder telefonisch unter 035874/27104

## • Ortschaftsrat Kiesdorf

### 11. Familiensportfest in Kiesdorf

Bereits zum elften Mal fand zu Pfingsten das beliebte Familiensportfest in Kiesdorf a. d. Eigen statt. Das Familiensportfest wurde mit viel Freude gefeiert und lockte zahlreiche Familien auf den Festplatz im Grund.

An den zahlreichen Spiel- und Sportstationen kamen Kinder wie Erwachsene gleichermaßen auf ihre Kosten. Es gab eine Auswahl von Spielen, wie das Hüpfball- und Pferderennen, Dart, Stelzenlauf und der Gummistiefelweitwurf. Der Kletterturm und das Bogenschießen sorgten für Nervenkitzel und forderten Mut und Geschick. Darüber hinaus gab es noch viele weitere Spiele und Aktionen, bei denen sich Groß und Klein ausprobieren konnten.

Auch die Erwachsenen beteiligten sich aktiv an den Stationen. Viele Eltern zeigten großen Einsatz und hatten sichtlich Freude daran, sich gegenseitig in kleinen Wettkämpfen herauszufordern. Es wurde gelacht, angefeuert und mit vollem Einsatz gekämpft. Die Begeisterung war überall spürbar.

Ein weiteres Highlight war der Besuch einer Ballonkünstlerin, die mit viel Geschick und Kreativität aus einfachen Luftballons kunst-

volle Figuren formte. Dackel, Schwerter, Kronen und andere Wünsche brachten sowohl Kinder- als auch Elternaugen zum Leuchten. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Die Besucher konnten sich mit einer großen Auswahl an selbst gebackenem Kuchen, Bratwürsten vom Grill, knusprigen Spiralkartoffeln, süßer Zuckerwatte und einem vielseitigen Getränkeangebot stärken.

Das Familiensportfest in Kiesdorf war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg. Es zeigte einmal mehr, wie wichtig solche Veranstaltungen für das Dorfleben sind. Sie fördern das Miteinander, schaffen schöne Erinnerungen und bringen Generationen zusammen. Ein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen dieses besonderen Festes beigetragen haben.



## Herzlicher Dank an unsere Sponsoren

Ein Fest wie das Familiensportfest in Kiesdorf lebt nicht nur von der Begeisterung und dem Einsatz der vielen Helferinnen und Helfer, sondern auch von der großzügigen Unterstützung engagierter Sponsoren. Ohne sie wäre ein solche Veranstaltung in dieser Form nicht möglich gewesen.

**Der Regenpfeifer, Tobias Kühn, Kiesdorf**  
**Horst Büchner Automobile GmbH, Ditterbach-Görlitz**  
**Reifen- Center Kretschmer GmbH, Kiesdorf**  
**HSK Gebäudetechnik GmbH, Görlitz**  
**Elektro GmbH Schönau- Berzdorf**  
**Steffen Wilke, Kiesdorf**  
**Bernd Richter, Schönau- Berzdorf**  
**Gerd Fünfstück, Kiesdorf**  
**Erik Maschke, Bernstadt**  
**Biedermann Bau GmbH, Bernstadt**  
**Bäckerei Geißler**  
**Aktiva-JHL Steuerberatungsgesellschaft, Görlitz**  
**Eigensche Land Service GmbH, Schönau-Berzdorf**  
**Pflege Team Bernstadt GmbH, Altbernsdorf**  
**Autohaus Gothan e.K., Görlitz**  
**Herrnhuter Sterne, Herrnhut**  
**Torsten Diener, Kiesdorf**

**Ohne dieses Engagement und die vielen freiwilligen Helfer, wäre das Fest nicht möglich. Danke, Danke,!!!**

Ihr Beitrag hat wesentlich zum Gelingen des 11. Familiensportfests beigetragen und viele glückliche Kinderaugen sowie fröhliche Momente für alle Gäste ermöglicht.

Im Namen des gesamten Organisationsteams sagen wir: **Danke!**

## Arbeitseinsatz an der Grillhütte im Kiesdorfer Grund

Bei einem gemeinsamen Arbeitseinsatz im April hat der Kiesdorfer Ortschaftsrat die Grillhütte im Grund weiter aufgewertet. Mit tatkräftiger Unterstützung von Tom Starke von Lehm- und Holzbau Starke sowie einem weiteren Helfer wurden zwei Seiten der Hütte mit Brettern verkleidet. Zudem erhielt sie ein Fenster.

Durch diese Maßnahmen ist die Grillhütte nun deutlich besser vor Wind und Wetter geschützt und kann künftig noch angenehmer genutzt werden.

Ein besonderer Dank gilt Tom Starke für die Bereitstellung des Holzes sowie seine fachmännische Unterstützung bei den Arbeiten. Ebenso danken wir Gerd Fünfstück für das Zurverfügungstellen des Fensters. Ohne dieses Engagement wäre die Umsetzung in dieser Form nicht möglich gewesen.



Die Grillhütte ist damit bestens für die kommende Saison gerüstet und freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

*Euer Kiesdorfer Ortschaftsrat*

## • Vereine und Verbände

### Die Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf informiert

Die Wehr lädt alle Kameradinnen und Kameraden am **04.07.2026** um **19.30 Uhr** zur monatlichen Dienstversammlung und am **05.07.2026** um **09:30 Uhr** zur Ausbildung ein.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

*Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf*

### Wir laden ein zum Gedenken an Peter Ullmann



### Heimatgeschichtliches im Juni 2026

#### 6. Fortsetzung und Ende des Themas „Spaziergang durch unser Dorf.“

„Handwerk und Gewerbe“ in Vergangenheit und Gegenwart ist unser Thema.

Wir befinden uns auf der Hauptstraße.

Nr. In Richtung Bernstadt, auf der rechten Seite, stand auf der jetzigen Wiesenfläche,

alt hinter der Fußgängerbrücke (auch Bäckersteg oder Riedelbrücke genannt), bis in das Jahr 2000 ein Haus.

Von 1895 bis gegen Anfang der 1950er Jahre gab es hier eine Bäckerei.

Sie wurde betrieben von Max Bruno Henkel, Heinrich Schnurpel und zuletzt von Max Riedel.

30a Hier steht das Firmengebäude der Heidrich Haustechnik GmbH.

29 Das ursprüngliche Gebäude, das hier stand, wurde als „Schusterhäusel“ bezeichnet.

Es war Eigentum unserer Gemeinde und Unterkunft für Nichtsesshafte. Der Lehrer Kurt Engelmann wohnte eine gewisse Zeit als Mieter hier.

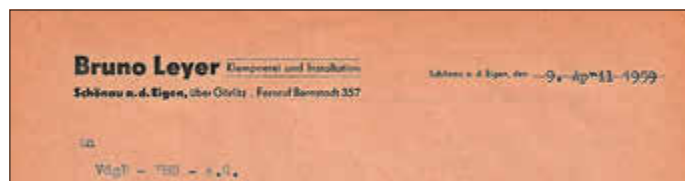
1953 errichtete der Klempnermeister Bruno Leyer einen Werkstattneubau.

Er besaß die Klempnerei und Installation vom 17.02.1950 – 01.07.1975 in unserem Ort.

Sein Sohn Wolfgang Leyer führte als Klempnermeister das Gewerbe vom 01.07.1975 bis 01.05.1999 fort. Danach übernahmen die Söhne Reggy und Ronny die Geschäfte.

Während Ronny von 1999 bis 2002 als Meister einen Sanitärbetrieb leitete, führte Reggy als Meister die Sanitär- und Heizungsfirma Leyer bis 2004. In die

Ausstellungsräume zog im Juli 2007 die Geschäftsstelle der Volks- und Raiffeisenbank ein.



- 27 1960 wurde an dieser Stelle vom Konsumbezirksverband Ostritz ein Landwarenhaus errichtet. Hier gab es alles für den täglichen Verbrauch: von Butter und Brot bis zum Moped. Ab 2005 ist es ein Wohnhaus.
- 22 Marienhof, die Bezeichnung ist für diese ehemalige Wirtschaft kaum noch bekannt. Viele Schönauer wissen aber mit dem Begriff „Pfarrgut“ etwas anzufangen, das hier war.
- 21 Heinrich Nostitz, Paul Nostitz waren in diesem Gebäude als Stellmacher tätig. Der Stellmacher Erwin Rothnauer mietete das Gebäude.
- 18 Hier war die Orgelschmiede Lohde. Als Mieter war Karl Ziesche, Schmiedemeister, tätig. Erwin Rothnauer kaufte das Grundstück um 1950.
- 19 Seit 1898 steht diese Villa mit Pferdestall und Wagenremise. Erbaut von Dr. Felix Suck, Praktischer Arzt. 1950 erfolgte im Seitengebäude der Einbau einer Wohnung in der 1. Etage. Der Arzt vererbte das Grundstück an die Gemeinde. Es war, ohne Unterbrechung, Arztstation. Von 1961 bis 13.08.1990 war auch die Kinderkrippe mit in dem Haus. Dipl. med. Kerstin und Knut Fiedler leiteten hier die Arzt- und Zahnarztpraxis seit 01.01.1995. Vorher, vom 01.10.1991 bis zum Kauf der „Villa Suck“ war Herr Fiedler als Zahnarzt in der Bergstraße, Frau Fiedler als allgem. prakt. Ärztin seit 01.10.1992 in Dittersbach tätig. Am 01.05.2026 gingen beide Ärzte in den wohl verdienten Ruhestand.
- 17 Von 1990 – 2008 hatte hier Antje Schneider den Getränkehandel „Unser Fristo“ war sie Frenchisnehmerin. Danach firmierte der Betrieb bis Nov. 2018 als „Getränke Schneider“.
- 9 Hier ist der Sitz der Elektro GmbH Schönau. Von 1990 an baute Elektromeister Klaus Dittmann den Betrieb auf. Er übergab ihn an seinen Schwiegersohn Norman Möhle im Januar 2010. Da die Tiefbauarbeiten der Firma immer mehr wurden, gründete Herr Möhle im März 2018 den Betrieb „Schönauer Tiefbau GbR“.
- 8 „Froschmühle“, sie gehörte dem Mühlenbesitzer Theodor Rönsch, danach der Familie Paul Neumann und in Erbe. Inzwischen gibt es einen neuen Besitzer dieses Grundstücks. Die Mühle war schon in den 60er Jahren außer Betrieb.



- 10 Zu der Entwicklung dieses ehemaligen Gasthofes, eines heutigen Wohnhauses, wurde im „Dorf Echo“ im November 2025 ausführlich berichtet. Im Jahre 1952 wurde die „Sonnenbrücke“ erneuert. Die Finanzierung kam vom Rat des Kreises Görlitz. Am 07.10.2011 erfolgte die Einweihung der neuen „Sonnenbrücke“.
- 5 Seit 2014 gibt es in unserem Ort die Tierarztpraxis Veit. In dieser Zeit war die Praxis im „Tempel-Hof“. 2018 zogen Dr. med. vet. Christin Veit und Tierarzt Nick Veit in den Vierseitenhof, der einstmalig Familie Liewald gehörte.
- 4 Seit 1991 ist hier der Landwirtschaftsbetrieb Udo Kretschmer mit seinem beliebten „Urlaub auf dem Bauernhof“. Am 01.07.2016 übernahm seine Tochter, Diana Schmoll, den Betrieb. Die Firma heißt seit dem: „Landwirtschaftsbetrieb Udo Kretschmer, Inhaberin Diana Schmoll.“
- 3 Hier wohnte Familie Paul Knochenhauer. Er war mit seinem Lastkraftwagen vom 31.08.1946 bis 1983 unterwegs. Am 18.12.1965 bis 31.12.1982 leitete er eine Tankstelle. Zwischen ihm und dem VEB Minol, Außenstelle Dresden, bestand ein Tankstellenvertrag.

- Sonnensiedlung 5 Alfred Heller war kurze Zeit nach 1945 als Postbote und dann als Ungezieferbekämpfer tätig.
- Sonnensiedlung 6 Eberhard Hänsch hatte von 1991 – 2013 einen „Schlüsseldienst“.

Werte Leserinnen und Leser, dies waren heimatgeschichtliche Darlegungen, ausgehend von unserem gegenwärtigen Wissensstand, zum Bestehen von Handwerk und Gewerbe in unserer Gemeinde. Gern korrigieren oder erweitern wir unseren Wissensstand – mit Ihrer Hilfe. Bleibt nur noch eine Frage offen...

Wie sieht es gegenwärtig in unserem Ort, in den umliegenden Dörfern, mit dem Handwerk und Gewerbe aus?

Jetzt sind Ihre Gedankengänge gefragt.

Abschließend möchten wir uns bei Ihnen, liebe Leseschar, für Ihr Interesse bedanken. Gern stehen wir Ihnen für Gespräche zur Verfügung. Vielleicht können Sie uns mit Worten, Bildern, Schriften,... auf weiteres heimatgeschichtliches Wissen aufmerksam machen. Bedanken möchten wir uns für die vielen Schreibebeiten, die mit dem „Heimatkundlichen“ verbunden sind, bei meiner Tochter Uta Zimmermann. Mit Ihrer Hilfe konnten all die schreibtechnischen Fragen schnell und unkompliziert bewältigt werden.

H. Obenland

G. Rose (†)

## Gesund durch Heilwissen

### Vortrag vom „Salvia“ Verein in Oberseifersdorf

Angeboten über den D. Frauenbund Schönau- Berzdorf e. V. Am Samstag den 25.07.2026, findet eine Gartenführung und mit einem Vortrag mit Dr. Nora Göllner zum Thema: „Einjähriger Beifuß- eine immunstarke Heilpflanze“, statt. Beginn: 14.00 Uhr in 02763 Oberseifersdorf, im ehemaligen Gelände der Grundschule  
Anmeldungen unter T. 035874/23584 Karin Beyer, D. Frauenbund

## Tagesausflug zum Lavendelanbau und deren Produkte in der Gemeinde See, sowie ein Besuch der Wassermühle in Förstgen im Naturreservat „Östliche Lausitz“.

**Liebe Mitglieder des Frauenbundes und Gäste**, am Donnerstag, den 02. Juli 2026, treffen wir uns 8.45 Uhr, am Gemeindeamt Schönau- Berzdorf mit unserem PKW zur Abfahrt zum Tagesausflug. Wir werden in der Agrargenossenschaft See erwartet. Hier lernen wir durch eine kompetente Führung die Gewinnung der Lavendelblüten kennen, können im Lavendelshop Produkte aus der Lavendelverarbeitung kennenlernen und das köstliche Lavendeleis probieren. Nebenan gibt es noch die Möglichkeit den großen Pflanzenmarkt zu besuchen. Danach werden wir zur Wassermühle Förstgen aufbrechen.

Das Anwesen ist heute ein Museum, eine Pension und ein Cafe'. Da gibt es leckeren Kuchen oder etwas Deftigeres für uns. Auf der Rückfahrt können wir auch bei der bekannten Fleischerei Schulz vorbeischaun.

Bei Regenwetter gibt es Möglichkeiten die Sehenswürdigkeiten geschützt vor Nässe zu erleben.

Gegen ein Mitfahrerbeitrag ist es wie immer möglich mitzufahren. Bitte melde dich, bis zum 29.Juni unter der Telefonnummer 035874/23584, bei Karin Beyer an.

Viel Spaß!

D. Frauenbund e. V.

## • Schul- und Kita-Nachrichten

### Schulanmeldung für das Schuljahr 2027/2028



Am Hutberg 45  
02899 Schönau-Berzdorf  
Tel: 035874-27125  
grundschule@schoenau-berzdorf.de

Sehr geehrte sorgeberechtigte Eltern, für alle Kinder, die zwischen dem 01. Juli 2020 und dem 30. Juni 2021 geboren sind, beginnt nach dem Sächsischen Schulgesetz mit dem Schuljahr 2027/2028 die Schulpflicht.

Eltern bzw. Sorgeberechtigten müssen ihr Kind an der zuständigen staatlichen Grundschule anmelden.

#### **Anmeldetermine für unsere Schule:**

**Montag, den 31.08.2026 von 08.00 – 12.00 Uhr**

**Mittwoch, den 02.09.2026 jeweils von 08.00 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr sowie**

**Donnerstag, den 03.09.2026 von 08.00 – 12.00 Uhr**

Bitte bringen Sie mit:

- Kopie der Geburtsurkunde des Kindes
- Nachweise über bestehende Sorgerechtsverhältnisse
- Nachweis über erbrachten Masernschutz

Alternativ können Sie Ihr Kind im Zeitraum vom 01.08.2026 bis zum 15.09.2026 über folgenden Link an der Schule anmelden:

<https://schule.sachsen.de/gs-anmeldung>

**Da für den weiteren Prozess der Aufnahme ein persönlicher Erstkontakt mit der Schule erforderlich und sinnvoll ist, empfehlen wir weiterhin ein persönliches Erscheinen zu einem der obigen Anmeldetermine.**

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

B. Tschartke

amtierender Schulleiter Grundschule Schönau-Berzdorf

## Ein herzliches Dankeschön von den Hutbergzwerge

Wir möchten uns herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern unseres Tags der offenen Tür bedanken. Wir haben uns sehr über das große Interesse, die vielen netten Gespräche und das positive Feedback gefreut.

Ein weiterer Dank gilt allen privaten Spendern, dem Malerbetrieb Horn sowie der Firma Dutschke für die großzügigen Spielzeugspenden. Darüber haben sich unsere Kinder riesig gefreut.

Wir bedanken uns bei allen Unterstützern für die wertvolle Hilfe und das Engagement.

Mit freundlichen Grüßen

Kita Hutbergzwerge



Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de



**Bibliothek**

**Fahrbibliothek des Landkreises Görlitz**

**ACHTUNG! NEU!**

Tourenplan Juli 2026  
 Haltepunkt: Schönau-Berzdorf,  
 Am Gemeindeamt  
 01.07., 15.07. und 29.07.2026  
 von 18.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
**! NEUE HALTESTELLE! :**  
 Haltepunkt: Kiesdorf, Parkplatz Kindergarten „Spürnasen“  
 01.07., 15.07. und 29.07.2026 von 15.15 Uhr bis 15.45 Uhr



**Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek**

Unsere Gemeindebibliothek ist zu folgenden Zeiten besetzt:  
 dienstags von 14:00 bis 17:00 Uhr



**Erreichbarkeit- Notfalltelefon**

**Notfalltelefon für Schönau-Berzdorf mit OT Kiesdorf**

Schnelle Medizinische Hilfe	116/117
Unfälle, Brände, Katastrophen	112
Polizeiposten Ostritz	035823 8190
Polizei Zittau	03583 620
Bundespolizei	03581/43 2610
Störung Trinkwasser Stadtwerke Görlitz AG	03581/33555
ENSO-Störungsrufnummer Erdgas	0180 2 787901
ENSO-Störungsrufnummer Strom	0800 72 37 02 11 45
Abwasserzweckverband	
„Unteres Pließnitztal – Gaule“	0160/7119642 u. 0160/8418758
Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf	035874 27104



**Mediaplanung  
 Auf Sie  
 zugeschnitten.**

**LINUS WITTICH  
 Medien KG**

**Abfallkalender**

**Abfuhrtermine Schönau-Berzdorf mit OT Kiesdorf im Juli 2026**



	Restmüll	Bioabfall	Gelbe Tonne/Sack	Blaue Tonne
Ort Schönau-Berzdorf ohne Hutbergsiedlung	13.07./27.07.	06.07./20.07.	30.07.	06.07.
Ort Schönau-Berzdorf nur Hutbergsiedlung	13.07./27.07.	06.07./20.07.	30.07.	10.07./24.07.
OT Kiesdorf	13.07./27.07.	06.07./20.07.	16.07.	06.07.

Angaben ohne Gewähr

**Schadstoffe**

**Kiesdorf:**

Am Metallwerk,  
 Containerstandort **07.08. 09.45 – 10.15 Uhr**

**Schönau-Berzdorf:**

Containerstandort am Gemeindeamt **07.08. 10.45 – 11.45 Uhr**

Containerstandort **07.08. 12.30 – 13.00 Uhr**

Hutberg  
 Kontakt:  
 Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky  
 Tel.: 03588 261-716  
 Fax: 03588 261-750  
 E-Mail: info@aw-goerlitz.de  
 www.kreis-goerlitz.de

— Anzeige(n) —

**GLASEREI LANGNER**

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 / 22525  
 www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben
- Duschen • Glastüren • Schaufensterverglasungen
- Rolladenreparaturen
- Fensterwartung



Öffnungszeiten: Mo/Fr 6.30 - 10.00 Uhr • Di/Do 13.30 - 16.00 Uhr

Spezialist gesucht.

Unsere Leser erinnern  
 sich an Ihre Anzeige.

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG



Industriedruck - Fotolia

## • Kirchennachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinden zwischen Rotstein und Knorrberg

[www.kirche-bernstadt.de/](http://www.kirche-bernstadt.de/)  
[www.kirchgemeindegund-loebauer-region.de](http://www.kirchgemeindegund-loebauer-region.de)

#### Andacht: Sommerzeit - Wunderzeit!

„Weißt Du, wie viel Sternlein stehen an dem blauen Himmelszelt?“ heißt es in dem bekannten Kinderkirchenlied von Wilhelm Hey. Die Frage ist rhetorisch gestellt. Wir wissen es natürlich nicht! Und das brauchen wir auch nicht. Es reicht aus, die Sterne und andere Naturwunder einfach mal „nur“ genießend und staunend zu betrachten. Die Ferienzeit räumt uns dafür mehr Muße und innere Durchlässigkeit ein, als es im Alltag sonst für gewöhnlich der Fall ist. Immer wieder überrascht uns Gottes Schöpfung mit Wunderwerken. Da schwirrt am Wasser z.B. eine Libelle um uns. Sie besitzt bis zu 30.000 Einzelaugen mit einer Rundumsicht von 360Grad. Oder wir gehen im Wald spazieren. Wenn wir dort eine Handvoll Erde aufnehmen, befinden sich über 10 Milliarden (Mikro-)Lebewesen darin. Mehr, als Menschen diese Erde bevölkern. Und der Blick zu den „Sternlein“ am „blauen Himmelszelt“? Der trägt uns nun hinein in eine unglaubliche Größe und ehrfurchtgebietende Majestät. Unser Universum hat einen Durchmesser von 93 Milliarden Lichtjahren. Ein einziges Lichtjahr aber beträgt bereits rund 9,5 Billionen Kilometer! Kein Wunder, dass es in der Bibel heißt (Psalm 19,1-4): „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes, und die Feste verkündigt seiner Hände Werk. Ein Tag sagt's dem andern, und eine Nacht tut's kund der andern, ohne Sprache und ohne Worte; unhörbar ist ihre Stimme.“ Also: Augen auf in der Sommerzeit – und staunen.

*Gesegnete und behütete Reise- und Urlaubswochen wünscht im Namen aller Mitarbeiter Ihr/Dein Pfarrer Jonathan Hahn*

#### GOTTESDIENSTE UND ANDACHTEN

##### Sonntag, 5. Juli – 5. Sonntag nach Trinitatis

Bernstadt, 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst (J. Hahn)

##### Sonntag 12. Juli – Predigtreihe: „beten wie Jesus – die Bitten des Vaterunsers“

Schönau-Berzd., „Geheiligt werde dein Name“ (Th. Markert), mit Kirchenkaffee  
 10.00 Uhr

##### Sonntag, 19. Juli – Predigtreihe: „beten wie Jesus – die Bitten des Vaterunsers“

Kemnitz, 10.00 Uhr „Dein Reich komme“ (J. Hahn), mit Kirchenkaffee

##### Sonntag, 26. Juli - Predigtreihe: „beten wie Jesus – die Bitten des Vaterunsers“

Dittersbach, 10.00 Uhr „Dein Wille geschehe“ (J. Hahn, Flötenchor), mit Kirchenkaffee

#### GEMEINDEKREISE

Unsere Christenlehregruppen und Chöre machen im Juli wohlverdiente Sommerpause.

#### Kurrende:

Probe am 4.7. im Mentzerzimmer. Auftritt am 16. August in Kemnitz im Gottesdienst zum Schulanfang. Weitere Informationen unter [www.kurrende.de](http://www.kurrende.de) oder bei Familie Tasche: 035874-22318.

#### Frauenkreise

Bernstadt: 14. Juli, 14.00 Uhr // Schönau-Berzdorf: 8. Juli, 14.00 Uhr im Gemeinderaum

#### GEMEINDESPEKTRUM

**PREDIGTREIHE im Sommer: „beten wie Jesus – die Bitten des Vaterunsers“, an jedem Sonntag vom 12. Juli bis 9. August, jeweils 10.00 Uhr in wechselnden Kirchen**

Das Vater unser ist das berühmteste Gebet der Welt – und das einzige, das wirklich alle Christen weltweit - unabhängig von ihren Konfessionen – verbindet. Zugleich ist es eine Anleitung zum Beten, mit der Jesus uns hilft, in eine tiefere Beziehung zu Gott zu treten. In unserer Predigtreihe thematisieren wir die Bitten des Vaterunsers: von historischen Bezügen zu damaligen jüdischen Gebeten bis hin zu den praktischen Bezügen unseres Alltags.

Wie jedes Jahr werden wir in regionaler Verbundenheit miteinander Gottesdienste feiern. Fünf Kirchen – fünf Gottesdienste mit anschließendem Kirchenkaffee: 12. Juli Schönau – 19. Juli Kemnitz – 26. Juli Dittersbach – 2. August Bernstadt, 9. August Sohland. (J. Hahn, Th. Markert)

#### Information zur finanziellen Herausforderung unserer Landeskirche & Gemeinde

Recht unvermittelt und nicht wirklich absehbar befindet sich unsere Landeskirche in einer finanziellen Notlage. Das liegt zum Einen am Mitgliederrückgang und Tariferhöhungen; vor allem aber an der spürbaren Kürzung der Solidar-Zuweisungen der westdeutschen Landeskirchen, die über 35 Jahre hinweg einen guten Teil unseres Haushaltes finanzierten. Nun sind wir deshalb gezwungen neu nachzudenken und neue Wege zu beschreiten. Das betrifft vor allem die vielen Gebäude wie Gemeindehäuser, Scheunen, Garagen, ehemalige Pfarrhäuser..., die wir als Kirchen besitzen, finanziell ausstatten, unterhalten und verwalten müssen. Im gesamten Löbauer Gebiet sind wir aber nur noch reichlich 7.000 Mitglieder. Wir werden uns deshalb von Immobilien trennen müssen. So lange es möglich ist, wollen wir Jahr für Jahr finanzielle Rücklagen für unsere Kirchen bilden. Dies ist uns aber für einen Großteil der Gemeindehäuser nicht mehr möglich. Welche Konsequenzen das hat, werden wir klären und beschließen. Wir informieren hier, wenn es Neues dazu gibt. (J. Hahn).

#### UNSERE GLOCKEN BRAUCHEN HILFE: notwendige Sanierungsmaßnahmen geplant

Im Glockenstuhl Schönau soll die Bronzeglocke 2 auf ein Holzjoch umgehängt werden. Die erforderlichen Arbeitsschritte kosten insgesamt 6.500€. Im Glockenstuhl Dittersbach muss ein neues Stahljoch für Glocke 2 hergestellt werden. Dies kostet uns 4.500€. Damit auch in Zukunft unsere Glocken sicher und kraftvoll schwingen können, bitten wir um Spenden für diese Projekte: Kirchengemeinde Eigen, IBAN: DE96 3506 0190 1800 4210 00 (Spendenweck: Glocke Schönau oder Glocke Dittersbach). Bitte tragt dieses Anliegen auch im Freundes- und Familienkreis weiter. Die Glocken wollen schließlich von allen gehört werden.

Wir danken den Spendern der vergangenen Wochen und Monate: Ramm, Erika; Goldberg, Reiner; Herrmann, Lina; Veit, Christin; Becker, Herta; Mauermann, Wilfried und Karla; Dornig, Bernhard und Ingrid; Winkler, Armin; Haensch, Christian und Cornelia; Altmann, Helga; Förster, Michael; Herrmann, Verena; Meusel, Elvira und Volker; Loose, Ingrid und Manfred; Hahn, Jonathan und Sarah; Bühler, Ingrid. (J. Hahn)

#### ORGELSANIERUNG DITTERSBACH

Wie bereits von einigen bemerkt ist unsere Orgel gerade ihres Innenlebens beraubt. Dieses wird aufgearbeitet und erneuert in der Orgelbauwerkstatt Groß in Kubschütz bei Bautzen. Als Termin der Wiedereinweihung ist vorgemerkt der 3. Adventssonntag (13. Dezember, 17 Uhr). Hier wird eine musikalische Feierstunde Gelegenheit geben, die Orgel im neuen Klang zu genießen. Wir danken den Spendern der vergangenen Wochen: Strietzel, Gerd. (J. Hahn)

#### Ausblick: BLÄSERFAHRT am Mittwoch, dem 05. August, zu Gast in Kemnitz

Die Bläserfahrt aus Görlitz macht wieder Station bei uns, dieses Jahr erneut in Kemnitz. An dem Tag werden die Bläser im Dorf musikalisch präsent und unterwegs sein. Um 18.00 Uhr laden wir dann in die Kirche ein, zu einem flott-frechen Bläsergottesdienst mit viel Musik zwischen Barock und Dixieland, von Choral bis Blues - ein echtes Sommer-Highlight in Kemnitz, das alle mitreißt! (Th. Markert)

### Ausblick: SCHULFANGS-GOTTESDIENST am 16. August, 10.00 Uhr in der Kirche Kemnitz

Gemeinsam möchten wir den Beginn des neuen Schuljahres feiern und mit Zuversicht, Freude und Gottes Segen in diese besondere Zeit starten. Ob neue Klasse, neue Lehrer oder ganz neue Wege – jeder Anfang bringt spannende Momente und Herausforderungen mit sich. In unserem Gottesdienst wollen wir innehalten, Kraft schöpfen und uns daran erinnern, dass niemand seinen Weg allein gehen muss. Eingeladen sind unter allen Schülern besonders die Schulanfänger, aber auch alle Eltern, Familien sowie alle, die diesen neuen Abschnitt gemeinsam begleiten möchten. (J. Hahn)

### Ausblick: GEMEINDEFEST in Kemnitz am 06. September

Am Sonntag, dem 06. September um 10.30 Uhr laden wir zum Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis und Gemeindefest nach Kemnitz ein. Ein abwechslungsreiches Programm für Kleine, Große und Junggebliebene. Nach dem Kaffeetrinken ist offenes Ende. Im August wird dann über Aushänge und per Einladung der genaue Plan veröffentlicht (Th. Markert).

### FREUDE & LEID

#### Wir freuen uns mit den Getauften:

*Theo Scheffler* aus Dittersbach wurde am Pfingstsonntag, den 24. Mai, in der Kirche zu Dittersbach getauft (Psalm 139,5).

#### Gottes Segen zum gemeinsamen Lebensweg

*Jasmin Gläsel* und *Markus Berner* wurden am Samstag, dem 23. Mai, in der Kirche zu Dittersbach kirchlich getraut (Hebr. 10,24). *Sina Pradel* geb. *Döring* und *Alexander Pradel* wurden am Samstag, dem 6. Juni, in der Kirche zu Dittersbach in einem Gottesdienst zur Eheschließung für ihren Weg eingesegnet (1.Kor 16,14).

#### Wir trauern um die Verstorbenen:

*Frau Irmgard Horn*, geboren am 8. März 1934 in Schellerhau, wurde am 16. April von Gott in Bernstadt heimgerufen und am 22. Mai auf dem Friedhof Bernstadt christlich beigesetzt (2.Timotheus 1,7). *Frau Carla Mücklich*, geb. Lindner, geboren am 22. Januar 1937 in Herrnhut, wurde am 02. Mai 2026 in Löbau von Gott heimgerufen und am 21. Mai in Kemnitz christlich beigesetzt (1. Joh. 4, 16b). *Herr Volker Klein*, geboren am 22. Juni 1955 in Zittau, wurde am 16. Mai von Gott in Zittau heimgerufen und am 5. Juni auf dem Friedhof Dittersbach christlich beigesetzt (1. Mose 1,31a).

### ÖFFNUNGS- UND SPRECHZEITEN

#### Urlaub und Ortsabwesenheit

Pfr. Thomas Markert ist vom 13. bis zum 27. Juli im Urlaub. Vertretung hat Pfarrer Hahn.

Pfr. Jonathan Hahn ist vom 6.-10. Juli im Urlaub. Vertretung hat Pfarrer Mögel (03585-470420).

*Pfarramt des Kirchgemeindebundes in Löbau*, Johannisplatz 1/3, 02708 Löbau, Tel: 03585-47040, kgb.loebauer-region@evlks.de. Öffnungszeiten: dienstags von 9.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr, und donnerstags von 9.00-12.00 und von 14.00-18.00 Uhr. *Die Friedhofsverwaltung* erfolgen hier!!

*Pfarramtskanzlei Bernstadt*: Sprechzeit Di, 15:00 – 17:00 Uhr (Fr. K. Seidel), Tel. 035874-20809; Fax. ...-229527; kg.bernstadt@evlks.de // Pfr. J. Hahn: 035874/20809 oder jonathan.hahn@evlks.de (Montag Ruhetag).

*Pfarramt Schönau-Berzdorf*: Kontakt Fr. B. Weickelt Tel. 035874-20243; b.weickelt@web.de, Kontakt Pfr. Hahn: 035874-20809; jonathan-hahn@evlks.de (Montag Ruhetag)

### Zusammenkünfte JZ Juli 2026

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 62 A, 02791 Oderwitz statt. Eintritt frei!

### So, 05.07.2026

17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Warum sollten wir bei Jehova Zuflucht suchen?

17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Als Paar beste Freunde sein

### So, 12.07.2026

17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Vertrauen wir voller Zuversicht auf Jehova?

17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Biblische Grundsätze – warum so wichtig?

### So, 26.07.2026

17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Wie kann man ewiges Leben ernten?

17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Welchen Bildungsweg soll ich einschlagen?

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag am Mi. 01., 08., 29.07. und Di. 21.07.2026 um 18:30 Uhr im Königreichssaal Oderwitz statt.

**Des Weiteren laden wir Sie vom 17. - 19.07.2026 jeden Tag ab 9:20 Uhr zum Regionalen Kongress mit dem Motto „Ewiges Glück“ in den Kongressaal der Zeugen Jehovas in Glauchau ein. Adresse: Grenayer Str. 3, 08371 Glauchau**

### • Sonstiges

**BERGBEBEN**  
Am Hutberg  
02899 Schönau-Berzdorf

**03.07.2026**  
90er, 2000er  
aktuelle Hits  
Ab 19.00 Uhr

**04.07.2026**  
**BNKR**  
DNB, HARDTEKK  
HARDECHNO  
Ab 21.00 Uhr

**Hutberg**  
SCHÖNAU-BERZDORF

Anzeige(n)

**NABU**

**Gifffrei Gärtnern tut gut...**  
...Ihnen und der Natur.

Informieren Sie sich hier und nutzen Sie Ihre Chance!

→ Weitere Infos unter [www.NABU.de/gifffrei](http://www.NABU.de/gifffrei)

12478

NABU/J. Wolff

# Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight  
„Nacht des Deutschen Schlagers“



Kommen Sie mit FLY & HELP Travel  
an den Traumstrand von Khao Lak!

Frühbucher-Preis  
p. P. ab  
**1.599 €**

im DZ vom 17.04.-25.04.2027  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis  
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-  
Plus und Konzert

Buchungscode:  
LW26

## Tauchen Sie ein in die Schönheit Thailands

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht **„Nacht des Deutschen Schlagers 2027“** – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross. Erleben Sie mit uns eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole Bangkok oder eine Rundreise durch Nordthailand verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Live-Show  
mit Reiner Meutsch

### Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff,  
Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

[www.schlager-thailand.de](http://www.schlager-thailand.de)

Ausführender  
Reiseverlauf!



### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z.B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke  
der Prime Promotion GmbH



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner  
Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute  
und werden für einen Schulbau ver-  
wendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



# Familienleben



## Einladungs- und Tischkarten

Anzeige

Goldene Hochzeit, Geburtstage, Jugendweihen – ganz egal welcher Anlass – die Planung beginnt mit der Einladung. Die meisten legen hier Wert auf Individuelles, was zum Anlass und zu der Person passt. Das Gleiche gilt natürlich bei großen Feiern für die Tischkarten. Sie dienen als pfiffige Hinweise für Ihre Gäste und ersparen langes Suchen. Tischkarten sind ein gutes Mittel um die Harmonie der Gäste zu begünstigen und einen guten Mix bei der Tischordnung zu bekommen. Hier können auch gerne die Namen noch handschriftlich eingetragen werden. Die Auswahl ist groß und somit ist für jeden etwas dabei. Ihre persönlichen Gedanken und Wünsche werden bei einer Vielzahl von Anbietern berücksichtigt. Das fängt bei Onlineshops an und endet bei Agenturen, Medienhäusern und Druckereien vor Ort. Holen Sie sich Angebote, lassen Sie sich Muster zusenden oder einfach beraten. Sie werden sehen, dass es sich lohnt.

### Das sollte auf der Einladung stehen:

- Anlass
- Tag der Veranstaltung
- Beginn und Ende der Veranstaltung
- Veranstaltungsort
- Dresscode, wenn gewünscht
- Hinweis zur Anfahrt
- Übernachtungsmöglichkeiten vor Ort
- Hinweis für Begleitpersonen und Nachwuchs
- Termin für Rückmeldung
- Kontaktdaten und Erreichbarkeit



Foto: © pavelvozmischev - stock.adobe.com

Für die zahlreichen Glückwünsche sowie Blumen und Geschenke anlässlich meines

## 60. Geburtstages

möchte ich mich bei meiner Familie, Verwandten, Bekannten und Freunden aus nah und fern recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der fleißigen Gruppe um Christina Brückner und Cordula Schulz sowie Martin Kellner und seinem Team für das gelungene Buffet und Paul Theurich für die musikalische Umrahmung.

**Andreas Weickelt**

April 2026

# JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

### Stellenausschreibung

**Mitarbeiter** (m/w/d)

## Arbeitsvorbereitung Lackiererei

### Ihre Aufgaben:

- Planung, Steuerung und Überwachung von Arbeitsabläufen in der Lackiererei
- Erstellung und Pflege von Arbeitsplänen, Fertigungsunterlagen und Stücklisten
- Terminierung und Koordination von Aufträgen in Abstimmung mit Produktion und Logistik
- Sicherstellung der Materialverfügbarkeit in Zusammenarbeit mit dem Einkauf
- Optimierung von Prozessen und Abläufen im Bereich Lackierung
- Unterstützung bei der Einführung neuer Produkte und Verfahren
- Enge Zusammenarbeit mit Produktion, Qualitätssicherung und Technik

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Weiterbildung im Bereich Arbeitsvorbereitung, Produktionstechnik oder vergleichbare Erfahrung von Vorteil
- Erfahrung in der Lackiertechnik und/oder industriellen Beschichtung
- Gute Kenntnisse in ERP-Systemen und MS Office
- Strukturierte, selbstständige und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Kommunikationsstärke

### Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Produktionsumfeld
- Kurze Entscheidungswege und ein kollegiales Team
- Möglichkeiten zur Weiterbildung und persönlichen Entwicklung
- Leistungsgerechte Vergütung und attraktive Zusatzleistungen

### Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an:

**bernd.stum@itc-heckert.de**



**ITC Industrie- und  
Technologiepark HECKERT  
GmbH Chemnitz**

Otto-Schmerbach-Str. 19, 09117 Chemnitz

## Hier finden Sie ...



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



# Hilfe in schweren Stunden



## GÖRLITZER BESTATTUNGSHAUS KLOSE

Wir sind Tag & Nacht für Sie da:  
Görlitz: 03581 / 30 70 17  
Ostritz: 035823 / 777 31

[www.bestattungshaus-klose.de](http://www.bestattungshaus-klose.de)

Bei uns  
in besten  
Händen.



Steinmetzmeisterbetrieb  
Ralf und Bärbel  
**REICHEL** GbR  
02826 Görlitz, Grüner Graben 17  
Tel.: 03581-314054  
Fax: 03581-306828

seit 1913



E-Mail: [steinmetz.reichel.gbr@gmx.de](mailto:steinmetz.reichel.gbr@gmx.de)  
Homepage: [www.steinmetz-reichel-goerlitz.de](http://www.steinmetz-reichel-goerlitz.de)

**Individuelle Natursteinarbeiten**  
- Grabmale - Restaurierung - Bau -

## Eine schöne Trauerrede erinnert und tröstet

Anzeige

Eine Trauerrede ist eine Ansprache im Rahmen einer Trauerfeier, die dazu dient, das Leben des Verstorbenen zu würdigen und Abschied zu nehmen. Sie kann sowohl von einem Geistlichen als auch von Angehörigen oder Freunden gehalten werden. Der Redner bringt persönliche Erinnerungen ein und betont die Bedeutung des Verstorbenen für die Gemeinschaft. Eine Trauerrede muss nicht nur traurig sein, auch fröhliche Erinnerungen verbinden und trösten. Neben Geistlichen oder professionellen Trauerrednern können auch nahe Angehörige oder Freunde sprechen. Die Gestaltung einer wirkungsvollen Trauerrede erfordert Sorgfalt und Mitgefühl. Einleitung: Vorstellung des Redners und Darlegung der Beziehung zum Verstorbenen. Todesfall: Erläuterung der Umstände, unter denen der Verstorbene sein Leben verließ. Erinnerung: Persönliche Geschichten und Anekdoten, die den Charakter des Verstorbenen beleuchten. Was bleibt: Diskussion über die bleibenden Werte und Einflüsse des Verstorbenen auf sein Umfeld. Abschluss: Aufruf zur gemeinsamen Erinnerung und zum Weitertragen der Werte des Verstorbenen.

## Das Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens berät Sie gerne.

### Trauer bewältigen – Umgang mit Verlusten

Anzeige

Tod und Sterben sind heute weitgehend aus dem Alltag verdammt. Man tut alles, um sich nicht damit befassen zu müssen. Dennoch ist irgendwann die Auseinandersetzung damit unvermeidlich, sobald ein naher Angehöriger oder Freund stirbt. Der Tod eines geliebten Menschen hinterlässt eine schmerzliche Lücke, starke Gefühle bestimmen plötzlich das Leben. Der Trauernde weiß oft nicht, wie er damit umgehen soll.

Die Psychologen unterscheiden vier Phasen der Trauerbewältigung, die in Dauer und Intensität ganz unterschiedlich erlebt werden können: eine Phase des Nicht-Wahrhaben-Wollens, dann die Phase der aufbrechenden Gefühle, das Innere und der Körper geraten aus dem Gleichgewicht, der Trauernde hadert mit seinem Schicksal. In der anschließenden Phase der Neuorientierung kann er sich wieder nach außen orientieren. Trotz starker Stimmungsschwankungen lässt er auch Freude wieder zu. Sobald der Betroffene wieder zu einem körperlichen und seelischen Gleichgewicht gelangt ist, ist die vierte, abschließende Phase erreicht. Bisweilen ist man wehmütig, denn der verstorbene Mensch kann weder ersetzt noch vergessen werden, aber der Blick ist nun auf das gerichtet, was bleibt. Man hat Fähigkeiten entwickelt, den Alltag wieder zu bewältigen.

Wichtig ist in der akuten Trauerphase die Gefühle zu akzeptieren, z.B. „verrücktes“ Verhalten zuzulassen, wie z.B. Fernseher oder Radio die ganze Nacht laufen zu lassen, um die Einsamkeit nicht zu spüren. Seine Verzweiflung kann man einem Tagebuch anvertrauen. Auch kann es helfen, den Tag schriftlich in kleinen Schritten zu planen, sich etwas fürs Wochenende vorzunehmen, dem Körper durch gesunde Ernährung und kleinen Spaziergängen etwas Gutes zu tun. Wenn Redebedarf besteht, können Telefonsorge oder eine Trauerbewältigungsgruppe eines Hospizes, das Institut für Trauerarbeit (ITA), der Bundesverband Verwaiste Eltern und trauernde Geschwister e.V., TrauerWege e.V. und ähnliche Organisationen Orientierung und Halten geben.



Foto: © HanaPhoto - stock.adobe.com

**Ulrich**



## GÖRLITZ und BERNSTADT

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Trauerfeierausgestaltung, Blumenschmuck und Musik  
Anzeigen, Danksagungen und kurzfristiger Trauerdruck  
große Auswahl an Särgen, Wäsche und Urnen  
Erledigung aller Formalitäten  
Beratung auf Wunsch im Trauerhaus  
Bestattungsvorsorge

Telefon 03581/4 73 60  
[www.goerlitzer-bestattungshaus.de](http://www.goerlitzer-bestattungshaus.de)



# Abschied nehmen

trauer-regional.de  
by LINUS WITTICH



## Grabsteinsprüche

Anzeige

**Sprüche auf Grabsteinen sind wichtige Gestaltungselemente, durch welche die Steine eine individuelle Note erhalten.** Der jeweilige Spruch kann sich auf das Leben des Toten beziehen, man kann den Verstorbenen darin zu Wort kommen lassen, vielleicht tröstet er damit die Hinterbliebenen, muntert sie auf oder scherzt. Oder der Spruch spiegelt die Befindlichkeit der Angehörigen wieder, ihre Trauer, ihre Liebe oder auch tröstende Gedanken, schöne Erinnerungen an den Verstorbenen. Manchmal ist es auch ein kleines Gedicht, ein berühmtes, tiefgründiges Zitat oder einfach ein kurzer Satz.

### Anregungen für Grabsteinsprüche:

- „Dein Humor lebt in unseren Herzen weiter. Mit einem Lächeln lassen wir Dich gehen.“
- „Feiert den Tod als Anfang von etwas Neuem.“
- „Und wenn ihr geht, werde ich schon da sein, um euch willkommen zu heißen.“
- „Was bleibt ist die Erinnerung, die kann uns keiner nehmen.“
- „Wenn es ein Leben nach dem Tod gibt, möchte ich es wieder mit dir verbringen.“

### Trauersprüche von berühmten Persönlichkeiten:

- „Das schönste Denkmal, was ein Mensch bekommen kann, steht im Herzen der Mitmenschen.“ (Albert Schweitzer)
- „Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache.“ (Antoine de Saint-Exupéry)
- „Die Hoffnung ist wie ein Sonnenstrahl, der in ein trauriges Herz dringt. Öffne es weit und lass sie hinein.“ (Christian Friedrich Hebbel)
- „Wer im Gedächtnis seiner Lieben Lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird.“ (Immanuel Kant)
- „Eines Morgens wachst du nicht mehr auf. Die Vögel singen, wie sie gestern sangen. Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf. Nur du bist fortgegangen. Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen dir Glück.“ (Johann Wolfgang von Goethe)
- „Wenn ihr mich sucht, sucht in euren Herzen. Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.“ (Rainer Maria Rilke) „Wir sind vom gleichen Stoff, aus dem die Träume sind und unser kurzes Leben ist eingebettet in einen langen Schlaf.“ (William Shakespeare)
- „Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus dem wir nicht vertrieben werden können.“ (Jean Paul)
- „Die Bande der Liebe werden mit dem Tod nicht durchschnitten.“ (Thomas Mann)

Diejenigen, die gehen, fühlen nicht den Schmerz des Abschieds. Der Zurückbleibende leidet.

Henry Wadsworth Longfellow (1807 - 1882)

## STEINMETZBETRIEB DÖCKE & WENZEL GbR

Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstr. 7b, 02828 Görlitz  
Telefon 03581 - 31 27 15  
Telefax 03581 - 8737040  
info@natursteinamfriedhof.de  
www.natursteinamfriedhof.de

Mo, Di, Mi 9.00 Uhr - 17.00 Uhr · Do 9.00 Uhr - 18.00 Uhr · Fr 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

Wir sagen allen Danke,

die

## Norman Jackisch



im Leben Liebe, Freundschaft, Hilfe und Zuneigung geschenkt haben.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen gehen zu lassen. Umso mehr hat es uns tief berührt zu sehen, wie viel Anteilnahme und Verbundenheit durch Worte, liebevolle Gesten und Begleitung sowohl Norman als auch uns entgeggebracht wurde.

Auch im Namen von JEMAH e.V. danken wir herzlich für die eingegangenen Spenden und die damit verbundene Unterstützung.

Die Abschiednahme war so, wie Norman es sich gewünscht hätte. Unserer besonderer Dank gilt: dem Bestattungshaus Fieber, dem Kulturforum Görlitzer Synagoge, der Gärtnerei Junge sowie der Obermühle in Görlitz.

In liebevoller Erinnerung

Sabrina, Lydia und Sabine Jackisch



BERATUNG · BESTATTUNG · BEGLEITUNG

Am Schöps 68 | 02829 Markersdorf  
Telefon: 035829 - 60 27 8

Heilige-Grab-Str. 11 | 02828 Görlitz  
Telefon: 03581 - 31 09 27

Zittauer Str. 144 | 02827 Görlitz  
Telefon: 03581 - 76 61 156

www.bestattungshaus-fieber.de

Herz. Handwerk. Hightech.  
Für ein gutes Lebensgefühl.



### GÖRLITZ

Orthopädietechnik, RehaTeam, CareTeam · Am Flugplatz 16  
Orthopädieschuhtechnik · Jakobstraße 1  
Sanitätshäuser · Wilhelmsplatz 14 · Girbigsdorfer Straße 1-3

### NIESKY

Sanitätshaus · Ödernitzer Straße 13, Tel.: 03588-202484

**Rosenkranz**

Unser Lächeln hilft



[www.rosenkranz.net](http://www.rosenkranz.net) · Zentrale 03581 3888-0

Anzeigenwerbung

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Feuerholz inkl. Lieferung im  
Umkreis 02708, Länge 25 - 30 cm  
- 49 €/Srm oder 50 cm - 39 €/Srm,  
Preise: 419 € - 8 m<sup>3</sup> / 786 € - 15 m<sup>3</sup> /  
1.572,90 € - 30 m<sup>3</sup> / 2.097 € - 40 m<sup>3</sup>  
Telefon 015234342090 – Holz4u

vor Ort

**IHR FACHMANN**



Dr. Thomas Immobilien GmbH

[www.drti.de](http://www.drti.de) | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie  
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,  
fachgerechte **Beratung** und  
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 [info@drti.de](mailto:info@drti.de)



**Druck**  
**Über 50 Jahre**  
**Know-how.**

**LINUS WITTICH**  
Medien KG

MIT ALLER  
**KRAFT**  
GEGEN DEN KREBS

[www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de)

 **Deutsche Krebshilfe**  
HELLEN. FÖRSCHEN. INFORMIEREN.

SPENDENKONTO IBAN:  
DE65 3705 0299 0000 9191 91

Jetzt  
wechseln!

**Hand drauf:**  
**Dieser Wechsel lohnt sich.**

Wann haben Sie das letzte Mal Ihre Versicherungsverträge geprüft?  
Wir helfen Ihnen, Ihre Absicherung auf den neuesten Stand zu bringen!

- > Kostenlose Analyse aller Versicherungen
- > Individuelle Beratung und Prüfung auf Optimierungsmöglichkeiten
- > **Mindestens eine gleiche Prämie wie Ihre aktuelle Versicherung - oder günstiger**
- > Bis zu 10 % Cashback jährlich auf ausgewählte Versicherungen
- > Bis zu zwei zusätzliche Sterne für Ihren Hausbankstatus 2.0



Gleich Termin vereinbaren und Absicherung aktualisieren!  
[vrb-niederschlesien.de/termin](http://vrb-niederschlesien.de/termin)

**R+V**

*Wir* sind hier die Bank.  
**Volksbank Raiffeisenbank  
Niederschlesien eG**



**Zuhause  
ist einfach.**

Wir kümmern uns kompetent und  
zuverlässig um Ihre Immobilie,  
egal ob Kauf, Verkauf oder  
Finanzierung!

**Makler Sebastian Bode**

☎ 03583 603-2302

**Baufinanzierung Lisa Göbel**

☎ 03583 603-2324

**Baufinanzierung Andreas Ebersbach**

☎ 03583 603-2322

✉ [info@spk-on.de](mailto:info@spk-on.de)



Sparkasse  
Oberlausitz-  
Niederschlesien